ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 18. července 2005,

kterým se upravují opravné koeficienty použitelné od 1. srpna 2004, 1. září 2004, 1. října 2004, 1. listopadu 2004, 1. prosince 2004 a 1. ledna 2005 na odměny úředníků, smluvních a dočasných zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení (ustanovení čl. 33 odst. 4 smlouvy o přistoupení deseti nových členských států)

(2005/569/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na Služební řád úředníků Evropských společenství a Pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, stanovené nařízením Rady (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68 [1], a zejména na čl. 13 druhý pododstavec přílohy X uvedeného nařízení,

s ohledem na smlouvu o přistoupení deseti členských států, a zejména na čl. 33 odst. 4 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Rady (ES, Euratom) č. 257/2005 [2] byly stanoveny podle čl. 13 prvního pododstavce přílohy X služebního řádu opravné koeficienty použitelné ode dne 1. července 2004 na odměny úředníků a smluvních a dočasných zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech, v měnách těchto zemí po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení.

(2) Od 1. srpna 2004, 1. září 2004, 1. října 2004, 1. listopadu 2004, 1. prosince 2004 a 1. ledna 2005 by některé z těchto opravných koeficientů měly být upraveny v souladu s čl. 13 druhým pododstavcem přílohy X služebního řádu, jelikož ze statistických údajů, které má Komise k dispozici, vyplývá, že změna životních nákladů, přepočítaná podle opravného koeficientu a odpovídajícího směnného kurzu, je pro některé třetí země vyšší než 5 % od jejich posledního stanovení nebo úpravy,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

S účinkem od 1. srpna 2004, 1. září 2004, 1. října 2004, 1. listopadu 2004, 1. prosince 2004 a 1. ledna 2005 se upravují opravné koeficienty použitelné na odměny úředníků, smluvních a dočasných zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení, vyplácené v měnách těchto zemí tak, jak je stanoveno v příloze.

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení a odpovídají datu uvedenému v prvním pododstavci.

V Bruselu dne 18. července 2005.

Za Komisi

Benita FERRERO-WALDNER

členka Komise

---

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 31/2005 (Úř. věst. L 8, 12.1.2005, s. 1).

[2] Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 1.

PŘÍLOHA

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty srpen 2004
Žádné	

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty září 2004
Eritrea	45,5
Zimbabwe	55,0

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty říjen 2004
Gambie	39,4
Madagaskar	61,0
Zimbabwe	57,0

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty listopad 2004
Mauritánie	59,0
Sierra Leone	68,7

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty prosinec 2004
Alžírsko	79,9
Kostarika	64,0

Místa zaměstnání	Opravné koeficienty leden 2005
Botswana	72,0
Kambodža	61,6
Džibutsko	89,5
Eritrea	47,0
Gambie	41,2
Gruzie	91,3
Ghana	64,9
Guatemala	68,9
Guinea	58,1
Jamajka	78,6
Kazachstán	100,8
Laos	66,4
Libanon	94,1
Madagaskar	65,3
Mali	95,4
Mauricius	69,6
Mauritánie	60,8
Nigérie	69,3
Rusko	104,4
Tanzanie	58,4
Čad	122,4
Ukrajina	91,3
Venezuela	63,3
Zimbabwe	56,4